

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 88 — 1420

13 JULI 1988. — Koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 12 november 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid voortvloeiend uit de noodzakelijkheid de zelfstandigen in te lichten omtrent de gevolgen die voortvloeien uit de ontoereikendheid, de afwezigheid of het excédent van de stortingen die in 1988 moeten verricht worden in het kader van voornoemd koninklijk besluit nr. 464;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 juni 1988;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De in het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen gewijzigd bij de wet van 12 november 1987 bedoelde verwijl- en moratoriuminstrenten worden voor het jaar 1988 respectievelijk vastgesteld op 0,70 pct. en 0,52 pct. per kalendermaand.

**Art. 2.** Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

M. WATHELET

De Staatssecretaris voor Middenstand,

P. MAINIL

## MINISTERE DES CLASSES MOYENNES

F. 88 — 1420

13 JUILLET 1988. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 8 de l'arrêté royal n° 464 du 25 septembre 1986 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 464 du 25 septembre 1986 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants, notamment l'article 8, modifié par la loi du 12 novembre 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence résultant de la nécessité d'informer les travailleurs indépendants des conséquences de l'insuffisance, de l'absence ou de l'excédent des versements à effectuer en 1988 dans le cadre de l'arrêté royal n° 464 précité;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 juin 1988;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les intérêts de retard et les intérêts moratoires prévus dans l'arrêté royal n° 464 du 25 septembre 1986 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants modifié par la loi du 12 novembre 1987 sont, pour l'année 1988, fixés respectivement à 0,70 p.c. et 0,52 p.c. par mois civil.

**Art. 2.** Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

M. WATHELET

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

P. MAINIL

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 88 — 1421

30 JUNI 1988. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van forfaitaire vergoedingen voor verblijfkosten aan het personeel van de inspectie van de Dienst voor Administratieve Controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 maart 1954, betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut inzonderheid artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 1957 en het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 94, gewijzigd bij de wetten van 7 juli 1976 en 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries, inzonderheid op de artikelen 5 en 10, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 december 1970;

## MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 88 — 1421

30 JUIN 1988. — Arrêté royal relatif à l'octroi d'indemnités forfaitaires pour frais de séjour au personnel d'inspection du service du contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 1957 et l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 94, modifié par les lois des 7 juillet 1976 et 1<sup>er</sup> août 1985;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, notamment les articles 5 et 10, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1970.

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 mei 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Gelet op het advies van de Algemene Raad van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van het Comité van de Dienst voor administratieve controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het protocol van 19 februari 1988 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het sectorcomité XII worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting gegeven op 22 december 1987;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor het Openbaar Ambt gegeven op 22 december 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aan het personeel van de Inspectie toegekende maandelijkse forfaitaire vergoeding met het oog op de regularisatie van de toestand van het betrokken personeel zonder verwijst vastgesteld moet worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan het personeel van de inspectie van de Dienst voor administratieve controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt een maandelijkse forfaitaire vergoeding van zestienhonderd twintig frank (1 620 F) toegekend ter vervanging van de vergoeding voorzien bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1964, tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries.

**Art. 2.** In geval van doorlopende dienstonderbreking van meer dan vijftien dagen, om andere redenen dan wettelijke feestdagen en normaal verlof, wordt de in artikel 1 bedoelde vergoeding afgeschaft.

**Art. 3.** Aan het personeel van de inspectie van de Dienst voor administratieve controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt daarenboven, wanneer de hun toevertrouwde opdracht de verplichting om buiten huis te overnachten medebrengt, de toeslag voor de nacht, voorzien bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries, toegekend;

**Art. 4.** De vergoeding voorzien bij artikel 1 wordt onderworpen aan het regime van de veranderlijkheid van de wedden van het Rijkspersoneel.

**Art. 5.** Daar het bedrag van de maandelijkse forfaitaire vergoeding voorzien bij artikel 1 vastgesteld werd rekening houdend met de bedragen van de vergoeding wegens verblijfskosten en van de rondreisvergoeding respectievelijk voorzien bij voornoemd koninklijk besluit van 24 december 1964, zal elke wijziging buiten de verhogingen of verminderingen voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 1 maart 1977, houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, van het een of van het ander van deze bedragen, een proportionele wijziging meebrengen van het bedrag voorzien bij artikel 1.

**Art. 6.** Onderhavig besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1971.

**Art. 7.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juni 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 30 mai 1984 fixant le cadre organique de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Conseil général de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Comité du service du contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu le protocole du 19 février 1988 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité du secteur XII;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 22 décembre 1987;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 22 décembre 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'indemnité forfaitaire mensuelle accordée au personnel de l'Inspection doit être établie sans délai afin de régulariser la situation du personnel concerné;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est accordé au personnel d'inspection du service du contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité une indemnité forfaitaire mensuelle de mille six cent et vingt francs (1 620 F) en remplacement de l'indemnité prévue par l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1964, fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères.

**Art. 2.** En cas d'interruption continue des services excédant quinze jours, pour des motifs autres que jours fériés légaux et congés normaux, l'indemnité dont question à l'article 1<sup>er</sup> est supprimée.

**Art. 3.** Il est accordé en outre au personnel d'inspection du service du contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, lorsque la mission qui leur est confiée entraîne l'obligation de loger en dehors de leur domicile, le supplément pour la nuit prévu par l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères.

**Art. 4.** L'indemnité prévue l'article 1<sup>er</sup> est soumise au régime de mobilité des rémunérations du personnel de l'Etat.

**Art. 5.** Le montant de l'indemnité forfaitaire mensuelle repris à l'article 1<sup>er</sup> ayant été fixé compte tenu des taux de l'indemnité de séjour et de l'indemnité de tournée prévue par l'arrêté royal du 24 décembre 1964, toute modification apportée à ces taux, en dehors des majorations ou diminutions résultant de l'application de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977, organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du royaume de certaines dépenses dans le secteur public, entraînera une modification proportionnelle du montant prévu à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 1971.

**Art. 7.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juin 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN